



REGIONE  
TOSCANA



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE E DEL MERITO  
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA TOSCANA  
ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE **BUONTALENTI-CAPPELLINI-ORLANDO**

AGENZIA FORMATIVA ACCREDITATA PRESSO REGIONE TOSCANA (DGR 894/2017) COD. IS0071  
ENTE CERTIFICATO TÜV N. 5010014484 – REV. 002 (ISO 9001:2015) SISTEMA NAZIONALE *QUALI.FOR.MA.*  
COD. MECC.: LIIS00900C – COD. FIS.: 92110860498 – COD. UNIVOCO: UFUENN

CIRCOLARE n. 352 – 2023/24

Livorno, 19/02/2024

**Alle Studentesse e agli Studenti del 1° biennio e del 2° biennio**

1A TL, 1B TL, 1C TL, 2A TL, 2B TL, 2C TL  
3LOG, 3AMIE, 3CMN, 4LOG, 4A CMN, 4B CMN, 4AMIE

**Ai Docenti classi**

1A TL, 1B TL, 1C TL, 2A TL, 2B TL, 2C TL  
3LOG, 3AMIE, 3CMN, 4LOG, 4A CMN, 4B CMN, 4AMIE

**Ai Genitori/Tutori classi**

1A TL, 1B TL, 1C TL, 2A TL, 2B TL, 2C TL  
3LOG, 3AMIE, 3CMN, 4LOG, 4A CMN, 4B CMN, 4AMIE

**Ai referenti del progetto Proff. A. Casaltoli – H. Chebbi e G. Stellati**

Alla D.S.G.A.  
Al Personale ATA

**OGGETTO: Progetto “Nel Ventre della Balena” - Educazione alla Legalità.**

Visita al Carcere di Livorno e Gorgona – con la Compagnia di navigazione Toscana Mini Crociere e le Guide Ambientali professioniste Toscana Trekking

Nell'ambito dell'educazione alla legalità, il progetto è articolato in alcune azioni informative e formative, complementari tra di loro, per far riflettere gli studenti sugli aspetti legali di ogni nostra azione nel vivere la quotidianità. Tra gli obiettivi auspicabili risulta l'effetto dissuasivo verso comportamenti devianti da sempre oggetto di azioni educative dell'Istituzione scolastica.

Il progetto prevede un incontro preliminare con il Dottor Carlo Mazzerbo, ex-Direttore della Casa Circondariale “Le Sughere”, comprendente le sezioni di Livorno e Gorgona, presso l'auditorium dell'istituto della durata di un'ora circa per ciascun gruppo di classi oltre a due visite distinte, al Carcere di Livorno ed al suo distaccamento di Gorgona, organizzate successivamente attraverso la referente esterna D.ssa Alice Colli, Amministratore Delegato della Toscana Mini Crociere s.r.l., nonché Guida Ambientale libero professionista.

L'incontro iniziale mira a preparare gli studenti alla visita alla Casa Circondariale, soggetta ad un rigido regolamento interno.

La visita al distaccamento di Gorgona, prevede partenza da Livorno alle ore 08.45 e ritorno intorno alle 18.30.

Al termine del percorso previsto dal progetto, gli studenti saranno resi consapevoli dell'importanza del vivere entro i confini della legalità.

**L'incontro preliminare avrà luogo nell' Auditorium del “Cappellini” il 26/02/2024 e sarà articolato come segue:**

orario	Classi Partecipanti	Docenti accompagnatori
Dalle 09.15 alle 10.15	1 A TL – 1 B TL – 1 C TL	Proff. Casaltoli - Chebbi - Stellati oltre ai docenti in orario
Dalle 10.15 alle 11.10	2 A TL – 2 B TL – 2 C TL	
Dalle 11.25 alle 12.15	3 LOG – 3 CMN – 3 AMIE	
Dalle 12.15 alle 13.15	4 LOG – 4 A CMN – 4B CMN – 4 AMIE	

PEO: [liis00900c@istruzione.it](mailto:liis00900c@istruzione.it)  
PEC: [liis00900c@pec.istruzione.it](mailto:liis00900c@pec.istruzione.it)  
Website: [www.buontalenticappelliniorlando.edu.it](http://www.buontalenticappelliniorlando.edu.it)

Sede legale e amministrativa  
Piazza 2 Giugno, 22 – 57122 Livorno (LI)  
tel. 0586/405149



REGIONE  
TOSCANA



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE E DEL MERITO  
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA TOSCANA  
ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE **BUONTALENTI-CAPPELLINI-ORLANDO**

AGENZIA FORMATIVA ACCREDITATA PRESSO REGIONE TOSCANA (DGR 894/2017) COD. IS0071  
ENTE CERTIFICATO TÜV N. 5010014484 – REV. 002 (ISO 9001:2015) SISTEMA NAZIONALE *QUALI.FOR.MA.*  
COD. MECC.: LIIS00900C – COD. FIS.: 92110860498 – COD. UNIVOCO: UFUENN

La visita al Carcere di Livorno sarà calendarizzata dopo l'approvazione dell'amministrazione penitenziaria.

La visita al Carcere di Gorgona è prevista con partenza alla ore 08.45 con la nave "La Superba" da molo ELBA (porto Mediceo Livorno) e rientro alle ore 18.30 stesso attracco come segue:

data	Classi Partecipanti	Docenti accompagnatori
<b>Lunedì 11/03/2024 (*)</b>	1 A TL – 1 B TL – 1 C TL	Proff. Casaltoli - Chebbi – Stellati, oltre ai docenti che saranno individuati in tempo utile
	4 LOG – 4 A CMN – 4B CMN – 4 AMIE	
<b>Lunedì 18/03/2024 (*)</b>	2 A TL – 2 B TL – 2 C TL	Proff. Casaltoli - Chebbi – Stellati, oltre ai docenti che saranno individuati in tempo utile
	3 LOG – 3 CMN – 3 AMIE	
(*) : In caso di maltempo, si rinvia ai venerdì successivi, rispettivamente 15 e 22/03/2024		

**TOTALE ALUNNI previsto: 248**

**Quota di partecipazione: € 47,00 a studente.**

Il costo per alunno è determinato sinteticamente come segue: Biglietto nave, servizio guida e accompagnamento da parte di personale detenuto.

Nella quota di partecipazione sono comprese le seguenti attività:

Durante la navigazione, il comando della nave effettuerà un intervento di Orientamento professionale marittimo, con particolare attenzione agli strumenti di navigazione, alle manovre e ai ruoli di bordo.

Nel corso della giornata gli studenti saranno accompagnati dalle Guide Ambientali, che sono anche geologi, Biologi marini e Naturalisti, con approfondimenti su tutti gli aspetti scientifici degli ambienti e degli ecosistemi con cui si verrà in contatto sia durante la navigazione che nella successiva visita.

La visita guidata di Gorgona sarà condotta secondo il "Progetto Sociale": in affiancamento ad ognuna delle Guide Ambientali ci saranno degli Accompagnatori Detenuti, appositamente formati, che consentiranno l'osservazione da un punto di vista originale, esperienziale e di vita vissuta.

Gli studenti dovranno presentare ai docenti referenti del progetto, Proff. Casaltoli, Chebbi o Stellati, l'autorizzazione allegata alla presente circolare, compilata e firmata dai genitori/tutori **entro e non oltre il 23 febbraio 2024.**

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dott.ssa Maria Domenica Torrombacco  
Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi e per gli effetti dell'art. 3 c. 2 D.Lgs 39/93



REGIONE  
TOSCANA



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE E DEL MERITO  
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA TOSCANA  
ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE **BUONTALENTI-CAPPELLINI-ORLANDO**

AGENZIA FORMATIVA ACCREDITATA PRESSO REGIONE TOSCANA (DGR 894/2017) COD. IS0071  
ENTE CERTIFICATO TÜV N. 5010014484 – REV. 002 (ISO 9001:2015) SISTEMA NAZIONALE *QUALI.FOR.MA.*  
COD. MECC.: LIIS00900C – COD. FIS.: 92110860498 – COD. UNIVOCO: UFUENN

Istituto I.T.T.L. “A. Cappellini”

**OGGETTO: Progetto “Nel Ventre della Balena” in ambito di Educazione alla Legalità**  
Visita alle carceri di Livorno e di Gorgona – Con Toscana Trekking & Mini Crociere

### AUTORIZZAZIONE

I sottoscritti \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_,  
genitori/tutori dello/a studente/ssa \_\_\_\_\_  
della classe \_\_\_\_\_

#### AUTORIZZANO

il/la proprio/a figlio/a a recarsi presso l'auditorium dell'Istituto “Cappellini” il giorno 26 febbraio 2024, per l'Incontro nell' Auditorium del “Cappellini”, al termine del quale gli studenti rientreranno nelle rispettive classi,  
a partecipare alla Visita nel carcere di Gorgona – con la Compagnia di navigazione Toscana Mini Crociere e le Guide Ambientali professioniste Toscana Trekking nelle date previste come da Circolare n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

#### DICHIARANO

- 1) di essere a conoscenza che gli alunni usciranno dalle aule didattiche accompagnati dai docenti in orario per recarsi in Auditorium per partecipare a quanto in oggetto, secondo l'articolazione della relativa circolare;
- 2) di essere a conoscenza della quota di partecipazione di **€. 47,00**;
- 3) di assumersi ogni responsabilità civile e penale per eventuali danni che il/la figlio/a dovesse arrecare a persone o cose, compreso il mezzo di trasporto, durante l'intero viaggio e comunque nei casi in cui lo studente non ottemperi alle direttive dei docenti accompagnatori.

Livorno, \_\_\_\_\_

Firma dei genitori \_\_\_\_\_